

Mode d'emploi 5654

FRANÇAIS

Félicitations pour le choix de cette montre CASIO.

Notez que CASIO COMPUTER CO., LTD. décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes subis par un tiers, ou vous-même, à la suite de l'utilisation ou d'une défaillance de votre montre.

Important !

- Exposez le cadran de la montre le plus souvent possible à la lumière.
- Ce manuel offre une présentation rapide de votre montre.

F-1

Pour un Guide d'utilisation complet et les FAQ au sujet de ce produit, rendez-vous sur le site suivant.

<https://world.casio.com/manual/wat/>



F-2

F-3

Sommaire

Charge de la montre	F-4
Pour sortir de l'état de veille	F-9
Réglage automatique de l'heure et de la date actuelles	F-10
Réglage manuel de la ville de résidence, de l'heure et de la date	F-12
Guide général	F-18
Aiguilles mal alignées	F-25
Fiche technique	F-26

Charge de la montre

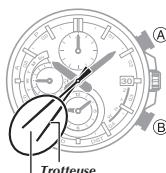

- Lorsque vous portez la montre, faites attention que votre manchon n'empêche pas la lumière d'atteindre le cadran (panneau solaire). La montre ne se rechargeera pas suffisamment si la lumière est bloquée et le cadran (panneau solaire) n'est que partiellement éclairé.
- Lorsque vous ne portez pas la montre, laissez-la avec le cadran (panneau solaire) exposé à une lumière intense pour la charger.
- Pour que la montre se recharge convenablement et fonctionne en continu, exposez le cadran environ une demi-journée par mois à la lumière directe du soleil.

Attention

- Le boîtier de la montre devient assez chaud pendant la charge. Attention de ne pas vous brûler.

F-4

F-5

Niveaux de charge


Avance toutes les deux secondes.

Vous pouvez savoir quel est le niveau de charge approximatif de la montre en observant le mouvement de la **Trotteuse**.

- La charge est au Niveau 1 si la **Trotteuse** bouge normalement toutes les secondes.
- La charge est au Niveau 2, c'est-à-dire assez faible, si la **Trotteuse** bouge toutes les deux secondes (**Signal de pile faible**). Dans ce cas, exposez la montre le plus rapidement possible à la lumière pour la charger.

Important !

- Si la montre n'est pas exposé à la lumière pendant longtemps, certaines fonctions se désactiveront et la montre cessera d'indiquer l'heure.
- Pour les informations sur la durée de charge, reportez-vous au Guide d'utilisation disponible sur le site web CASIO.
- Si l'heure cesse d'être indiquée, vous devrez exposer la montre à la lumière plusieurs heures de suite avant qu'elle redémarre.

Niveau	Mouvement des aiguilles	État des fonctions
1	Normal.	Toutes les fonctions opèrent
2	La Trotteuse bouge toutes les deux secondes.	Réception du signal d'étalonnage de l'heure et position d'origine hors service
3	Toutes les aiguilles s'arrêtent à 12 heures.	Aucune fonction n'opère

• Lorsque la charge atteint le Niveau 3, tous les réglages (indication de l'heure comprise) sont effacés. Tous les réglages usine sont rétablis lorsque la pile est chargée, et ils devront être reconfigurés.

• Lorsque la montre est au Niveau 3, une exposition prolongée à la lumière ramène la **Trotteuse** à la position de 57 secondes. Ceci indique le début de la charge.

F-6

F-7

Économie d'énergie

La montre se met en veille si elle reste un certain temps dans l'obscurité. Le tableau suivant montre l'incidence de l'économie d'énergie sur les fonctions de la montre.

- Il y a deux états de veille : la « veille de la trotteuse » et la « veille des fonctions ».

Temps laissé à l'obscurité	Fonctionnement
60 à 70 minutes (veille de la trotteuse)	Seule la Trotteuse s'arrête à sa position actuelle.
6 ou 7 jours (veille des fonctions)	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les aiguilles s'arrêtent à 12 heures. Seule l'indication du jour fonctionne normalement.

- La montre ne se met pas en veille entre 6:00 du matin et 9:59 du soir. Toutefois, si elle est en veille à 6:00 du matin, elle y reste.
- La montre ne se met pas en veille lorsqu'elle est en mode chronomètre, ou lorsqu'un chronométrage est en cours en mode Indication de l'heure ou en mode d'heure mondiale.

Pour sortir de l'état de veille

Mettez la montre à un endroit bien éclairé, effectuez une opération avec la couronne ou appuyez sur un bouton.

F-8

F-9

Mode d'emploi 5654

CASIO®

Réglage automatique de l'heure et de la date actuelles

- Les réglages de la date et de l'heure restent toujours précis grâce aux informations fournies par le signal d'étalonnage de l'heure.
- Si vous vous trouvez dans un endroit où le signal d'étalonnage ne peut pas être reçu, vous devez ajuster les réglages de la date et de l'heure manuellement.
 - Pour les informations sur les opérations de réception manuelle et sur la portée de la réception du signal d'étalonnage, reportez-vous au Guide d'utilisation disponible sur le site web CASIO.

Important !

- Pour que la montre soit en mesure de recevoir un signal d'étalonnage de l'heure, le réglage de la ville de résidence doit prendre en charge la réception du signal d'étalonnage. Pour plus d'informations sur les villes dans lesquelles le signal d'étalonnage est pris en charge, reportez-vous à « City Code Table » (Liste des codes de villes) à la fin de ce manuel.

F-10

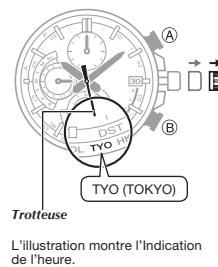
F-11

Réglage manuel de la ville de résidence, de l'heure et de la date

- Si vous vous trouvez dans un endroit où un signal ne peut pas être reçu, vous devez ajuster les réglages de la date et de l'heure manuellement.
- Vous pouvez régler manuellement l'heure et la date en mode Indication de l'heure ou en mode Heure mondiale.
- En mode Indication de l'heure, cette opération règle l'heure actuelle dans votre ville de résidence, alors qu'en mode Heure mondiale, elle règle l'heure dans votre ville d'heure mondiale.
- L'explication ci-dessous montre comment régler l'heure actuelle en mode Indication de l'heure.

F-12

F-13

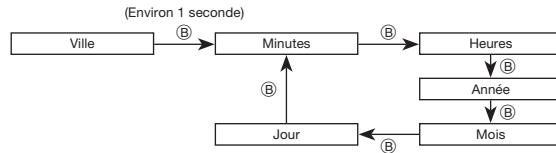


L'illustration montre l'Indication de l'heure.

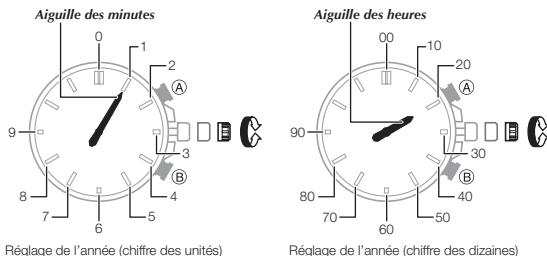
F-14

1. Tirez la couronne jusqu'au second cran.
• La **Trotteuse** avance jusqu'au code de la ville actuellement sélectionnée.
• Ceci indique le mode de réglage du code de ville.
2. Tournez la couronne pour déplacer la **Trotteuse** sur le fuseau horaire que vous voulez sélectionner.
3. Appuyez environ une seconde sur **(A)** pour faire défiler les réglages d'heure d'été (DST) heure d'hiver (STD) de la façon suivante.
4. Appuyez environ une seconde sur **(B)**.
• La **Trotteuse** avance jusqu'à **A** (matin) ou **P** (après-midi).
5. Tournez la couronne pour régler les minutes.
6. Appuyez sur **(B)**.
7. Tournez la couronne pour ajuster le réglage des heures.
8. Appuyez sur **(B)**.

- Aux points suivants, les réglages défilent comme indiqué ci-dessous à chaque appui sur **(B)**.



9. Tournez la couronne pour régler l'année.



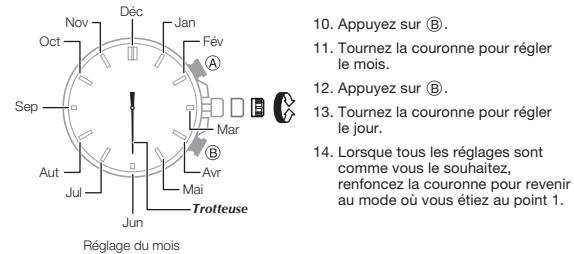
Réglage de l'année (chiffre des unités)

Réglage de l'année (chiffre des dizaines)

F-16

F-17

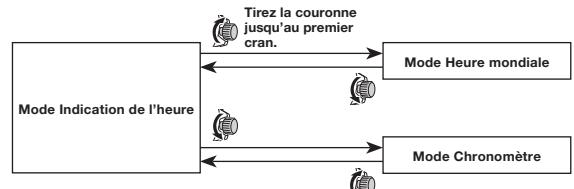
10. Appuyez sur **(B)**.
11. Tournez la couronne pour régler le mois.
12. Appuyez sur **(B)**.
13. Tournez la couronne pour régler le jour.
14. Lorsque tous les réglages sont comme vous le souhaitez, renforcez la couronne pour revenir au mode où vous étiez au point 1.



Réglage du mois

Guide général

- Tirez la couronne jusqu'au premier cran, puis faites-la tourner pour passer d'un mode à l'autre. Renforcez la couronne après être entré dans le mode que vous souhaitez.
- Tirer la couronne jusqu'au premier cran et maintenir **(B)** enfoncé pendant au moins deux secondes permet de revenir directement au mode Indication de l'heure.



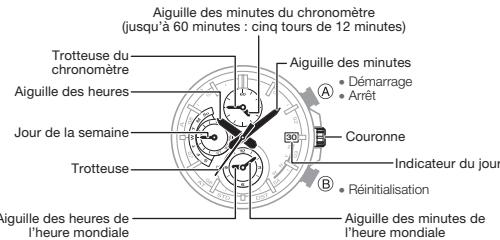
F-18

F-19

Mode d'emploi 5654

CASIO®

Mode Indication de l'heure



F-20

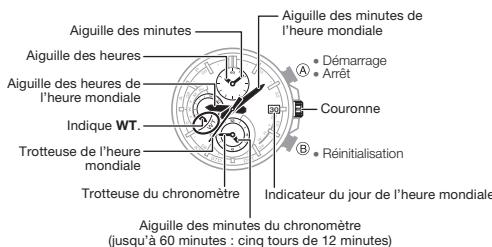
Bouton A

- Appuyez une fois pour démarrer un chronométrage.

Bouton B

- Appuyer une fois pendant que la **Trotteuse** indique l'indication de l'heure normale déplace la **Trotteuse** sur **A** (matin) ou **P** (après-midi) pendant environ une seconde.
- Après que le résultat de la dernière réception du signal est indiqué, la **Trotteuse** revient à un chronométrage normal.

Mode Heure mondiale



F-22

Bouton A

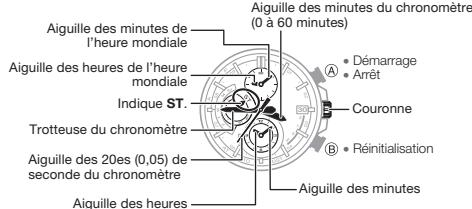
- Appuyez une fois pour démarrer un chronométrage.

Bouton B

- Appuyer une fois pendant que la **Trotteuse** indique l'indication de l'heure normale déplace la **Trotteuse** sur **A** (matin) ou **P** (après-midi) pendant environ une seconde.
- Après que le résultat de la dernière réception du signal est indiqué, la **Trotteuse** revient à un chronométrage normal.

F-21

Mode Chronomètre



F-24

Aiguilles mal alignées

Si la montre est exposée à un magnétisme ou à un impact puissant, les aiguilles et/ou le jour peuvent ne plus s'aligner correctement. L'indication de la date et/ou de l'heure ne sera plus exacte, même si le signal d'étalement de l'heure est bien reçu. Si cela se produit, reportez-vous à « Correction des positions d'origine des aiguilles et du jour » dans le Guide d'utilisation disponible sur le site web CASIO et ajustez l'alignement des aiguilles.

F-25

Fiche technique

Précision à température normale : ± 15 secondes par mois
(sans signal d'étalement)

Indication de l'heure : Heures, minutes, secondes, indication du matin/après-midi, jour, jour de la semaine

Système de calendrier : Calendrier préprogrammé entièrement automatique de l'année 2000 à l'année 2099

Divers : Un des 29 codes de villes (29 fuseaux horaires) peut être affecté comme ville de résidence et ville d'heure mondiale ainsi que le Temps Universel Coordonné ; Commutation automatique à l'heure d'été et à l'heure d'hiver

Réception du signal d'étalement de l'heure : Réception automatique jusqu'à six fois par jour (5 fois par jour pour le signal chinois ; Les réceptions automatiques suivantes sont annulées dès que le signal a été reçu une fois avec succès) ; Réception manuelle

Signaux d'étalement de l'heure pouvant être reçus :

Mainflingen, Allemagne (Signal d'appel : DCF77, Fréquence : 77,5 kHz) ; Anthorn, Angleterre (Signal d'appel : MSF, Fréquence : 60,0 kHz) ; Fukushima, Japon (Signal d'appel : JJY, Fréquence : 40,0 kHz) ; Fukuoka/Saga, Japon (Signal d'appel : JJY, Fréquence : 60,0 kHz) ; Fort Collins, Colorado, États-Unis (Signal d'appel : WWVB, Fréquence : 60,0 kHz) ; Shangqiu, Province du Henan, Chine (Signal d'appel : BPC, Fréquence : 68,5 kHz)

Chronomètre : Capacité de mesure : 59'59,95"

Unité de mesure : 1/20e (0,05) de seconde

Mode de mesure : Temps écoulé

Divers : Économie d'énergie ; Signal de pile faible ; Correction automatique des positions d'origine des aiguilles

Alimentation : Panneau solaire et une pile rechargeable

Autonomie approximative de la pile : 5 mois (sans exposition à la lumière après une charge complète ; une réception du signal d'environ 4 minutes par jour)

Les spécifications sont sujettes à changement sans notification.

F-26

F-27



City Code Table



L-1

Mode d'emploi 5654

CASIO®

City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential	Summer Time Period	
			Summer Time Start	Summer Time End
PAGO PAGO (PPG)	Pago Pago	-11	None	None
HONOLULU *3 (HNL)	Honolulu	-10		
ANCHORAGE *3 (ANC)	Anchorage	-9		
LOS ANGELES *3 (LAX)	Los Angeles	-8		
DENVER *3 (DEN)	Denver	-7		
CHICAGO *3 (CHI)	Chicago	-6		
NEW YORK *3 (NYC)	New York	-5		
SANTIAGO *1 (SCL)	Santiago	-4	24:00, second Saturday in October	24:00, second Saturday in March
RIO *2 (FEN)	Rio De Janeiro	-3	0:00, third Sunday in October	0:00, third Sunday in February or 0:00, fourth Sunday in February
F. DE NORONHA (RAI)	Fernando de Noronha	-2		
PRAIA (RAI)	Praia	-1	None	None
UTC		0	01:00, last Sunday in March	02:00, last Sunday in October
LONDON *3 (LON)	London			

L-2

L-3

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential	Summer Time Period	
			Summer Time Start	Summer Time End
PARIS *3 (PAR)	Paris	+1	02:00, last Sunday in March	03:00, last Sunday in October
ATHENS *3 (ATH)	Athens	+2	03:00, last Sunday in March	04:00, last Sunday in October
JEDDAH (JED)	Jeddah	+3	None	None
TEHRAN (THR)	Tehran	+3.5	0:00, March 22 or 0:00, March 21	0:00, September 22 or 0:00, September 21
DUBAI (DXB)	Dubai	+4		
KABUL (KBL)	Kabul	+4.5		
KARACHI (KHI)	Karachi	+5		
DELHI (DEL)	Delhi	+5.5		
DHAKA (DAC)	Dhaka	+6	None	None
YANGON (RGN)	Yangon	+6.5		
BANGKOK (BKK)	Bangkok	+7		
HONG KONG *3 (HKG)	Hong Kong	+8		
TOKYO *3 (TYO)	Tokyo	+9		
ADELAIDE (ADL)	Adelaide	+9.5	02:00, first Sunday in October	03:00, first Sunday in April
SYDNEY (SYD)	Sydney	+10		

L-4

L-5

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential	Summer Time Period	
			Summer Time Start	Summer Time End
NOUMEA (NOU)	Noumea	+11	None	None
WELLINGTON (WLG)	Wellington	+12	02:00, last Sunday in September	03:00, first Sunday in April

- * 1 As of January 2020, the summertime period for Chile (Santiago) has been changed to start at 0:00 on the first Saturday of September and end at 24:00 on the first Saturday of April. However, the Auto DST operations of this watch do not reflect this change.
- * 2 As of January 2020, summer time has been halted in Brazil (Rio de Janeiro). However, the Auto DST operation of this watch does not reflect this change.
- * 3 Indicates cities where time calibration signal reception is supported. Though the Honolulu and Anchorage areas (time zones) are outside of the time signal reception range of the watch, reception may be possible when reception conditions are good.

- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.
- The summer time periods in this table are applicable to specific cities. For cities not included in the list, select the list city that is in the same time zone as the desired city and perform STD/DST settings manually.

L-6

L-7